**Zeitschrift:** Wissen und Leben

Herausgeber: Neue Helvetische Gesellschaft

**Band:** 24 (1921-1922)

Artikel: Zeit

Autor: Combes, Sophie Jacot des

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-748912

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nations. Il y a une critique qui dénigre et détruit; il y en a une autre qui affirme et construit. A l'adresse particulière de chaque lecteur je transcris une observation très juste de Srinavasa-Sastri: "N'avonsnous pas vu, durant ces derniers jours, des gens du dehors critiquer notre œuvre, comme s'ils habitaient une autre planète, en spectateurs désintéressés dont la seule occupation est de blâmer les autres? ... Quand quelqu'un me dit: ,La Société n'a point fait ceci', je me sens enclin à lui demander s'il n'en est pas personnellement responsable; lorsqu'il me dit: ,Cette tâche n'est pas encore terminée', je voudrais lui demander: ,Et pourquoi ne venez-vous pas nous aider?' S'il me répond: ,Il n'y a point de place pour moi dans l'Assemblée, qui ne comprend qu'un nombre limité de représentants', je lui réplique qu'il y a du travail pour l'Assemblée, mais qu'il y en a également au dehors; celui-ci n'est pas moins important, pas moins nécessaire, il est même parfois beaucoup plus difficile, plus ardu, plus pénible que l'autre. Nous avons besoin dans tous les pays d'une armée de gens de bonne volonté, qui éduquent le peuple, qui lui fassent comprendre l'idéal élevé et la noble tâche de cette Société des Nations, qui soient en fait des propagandistes, en tout temps, au milieu du découragement, du cynisme et des difficultés de tout genre. Nous avons besoin de bonne volonté." (A suivre)

ZURICH E. BOVET

## ZEIT

Von SOPHIE JACOT DES COMBES

Zeit fließt wie ein Strom, in den wir greifen; wir spüren ihn fliehn und halten ihn nicht.

Schneller und schneller hastet er dahin, zieht uns tief zu sich hinab.

Schon netzt er kühl unsere Stirnen. Gebeugt harren wir einer Welle, die uns umfasst.

Aus einer demnächst erscheinenden Sammlung Gedichte und Variationen. (Verlag Art. Institut Orell Füßli, Zürich.)